

Te Verviers.

Gewone leden :

De heer Roche, J., advocaat;  
De heer Dejardin, J., secretaris van het Openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn te Stavelot.

Plaatsvervangende leden :

De heer Dumoulin, G., advocaat;  
De heer Schmidt, R., advocaat;  
De heer Quodbach, R., gemeentesecretaris van Eupen;  
De heer Lehnen, H., gemeentesecretaris van Saint-Vith.

Probaticcommissies, ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 188 van 29 september 1982, blz. 11288, lezen als volgt:

De heer Vanermen, A., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg.

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

Ministerieel besluit van 13 september 1982 betreffende de dagen en uren van openstelling van de kantoren en de hulpkantoren der douane of der accijnzen. — Errata

Belgisch Staatsblad van 1 oktober 1982 :

Nederlandse tekst :

Bladzijde 11427, de tekst betreffende Lamorteau (Rouvroy) (K-D) 2e kolom, lezen « van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 18, 's zaterdags : 8 tot 12, TIR-vervoer : 6 tot 22 » in plaats van « van maandag tot en met vrijdag : 8.30 tot 12 en 13 tot 17.30, 's zaterdags : 8 tot 12, TIR-vervoer : 6 tot 22 ».

Bladzijde 11430, de tekst betreffende Perroquet (De Panne), 3e kolom, lezen « Perroquet (De Panne) (H-D), van 1 mei tot en met 31 augustus : 8 tot 22, van 1 september tot 30 april : enkel op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen : 8 tot 22 » in plaats van « Perroquet (De Panne), van 1 mei tot en met 31 augustus : 8 tot 22, van 1 september tot 30 april : enkel op zondagen en wettelijke feestdagen : 8 tot 22 ».

#### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSAMENWERKING

Raad van Adel

Bij koninklijk besluit van 22 september 1982, wordt baron Jean-Pierre Ruzette benoemd tot plaatsvervangend lid van de Raad van Adel.

Technische Commissie van Advies  
voor de Overzeese Sociale Zekerheid  
Benoeming

Bij ministerieel besluit van 1 oktober 1982 wordt de heer Evrard, Pierre, adviseur bij de voorlopige Administratie voor de financiële aangelegenheden van Kongo en van Ruanda-Urundi, met ingang van 1 juli 1982, benoemd tot lid, vertegenwoordiger van de Minister van Financiën bij de Technische Commissie van Advies voor de Overzeese Sociale Zekerheid, ter vervanging van de heer Van der Burght, Julien, wiens mandaat hij zal beëindigen.

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

Rijkswegen  
Onteigeningen. — Spoedprocedure

Bij koninklijk besluit van 9 augustus 1982 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen op het grondgebied der gemeente Messancy (Selange), voor de aanleg, door het Wegenfonds, van de autosnelweg E9, vaak Hondelange-Messancy (plan nr. Z 50.120).

A Verviers.

Membres effectifs :

M. Roche, J., avocat;  
M. Dejardin, J., secrétaire du Centre public d'aide sociale à Stavelot.

Membres suppléants :

M. Dumoulin, G., avocat;  
M. Schmidt, R., avocat;  
M. Quodbach, R., secrétaire communal d'Eupen;  
M. Lehnen, H., secrétaire communal de Saint-Vith.

Commissions de probation, instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation. — Erratum

Moniteur belge n° 188 du 29 septembre 1982, p. 11288, lire comme suit :

M. Vanermen, A., vice-président au tribunal de première instance.

#### MINISTÈRE DES FINANCES

Arrêté ministériel du 13 septembre 1982 relatif aux jours et heures d'ouverture des bureaux et des succursales des douanes ou des accises. — Errata

Moniteur belge du 1er octobre 1982 :

Texte français :

Page 11436, texte relatif à Lamorteau (Rouvroy) (B-D), 2e colonne, lire « du lundi au vendredi : 8 à 18, le samedi : 8 à 12, Transports TIR : 6 à 22 » au lieu de « du lundi au vendredi : 8.30 à 12 et 13 à 17.30, le samedi : 8 à 12, Transports TIR : 6 à 22 ».

Page 11440, texte relatif à Perroquet (La Panne) (S-D), 3e colonne, lire « Perroquet (La Panne) (S-D), du 1er mai au 31 août : 8 à 22, du 1er septembre au 30 avril : uniquement les samedis, dimanches et jours fériés légaux : 8 à 22 » au lieu de « Perroquet (La Panne) (S-D), du 1er mai au 31 août : 8 à 22, du 1er septembre au 30 avril : uniquement les dimanches et jours fériés légaux : 8 à 22 ».

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ÉTRANGER ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Conseil héraldique

Par arrêté royal du 22 septembre 1982, le baron Jean-Pierre Ruzette est nommé membre suppléant du Conseil héraldique.

Commission technique consultative  
de la Sécurité sociale d'Outre-Mer  
Nomination

Par arrêté ministériel du 1er octobre 1982, M. Evrard, Pierre, Conseiller à l'Administration provisoire des questions financières du Congo et du Ruanda-Urundi, est nommé, à la date du 1er juillet 1982, en qualité de membre représentant le Ministre des Finances à la Commission technique consultative de la Sécurité sociale d'Outre-Mer, en remplacement de M. Van der Burght, Julien, dont il achèvera le mandat.

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Routes de l'Etat  
Expropriations. — Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 9 août 1982 décrète qu'il y a lieu de faire application des dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962 instituant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, aux expropriations à réaliser sur le territoire de la commune de Messancy (Selange), en vue de la construction, par le Fonds des Routes, de l'autoroute E9, section Hondelange-Messancy (plan n° Z 50.120).